

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-553, 81-558

1. Zastosowanie:
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. odciskami) oraz minimalnymi zagrożeniami termicznymi, takim, jak niedostateczna izolacja. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
 94% poliester, 6% elastan

3. Sposób użytkowania:
 Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapętki są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikała, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeznaczony do użytku w warunkach bezpieczeństwa na terenie Unii Europejskiej.

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-553, 81-558

1. Intended use:
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Material composition:
 94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use:
 Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikała, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeznaczony do użytku w warunkach bezpieczeństwa na terenie Unii Europejskiej.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-553, 81-558

1. Anwendung:
 Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Material composition:
 94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:
 Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbaren Substanzen befallen ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikała, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Применение:
 Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких, как атмосферные условия, не являющиеся исключительными или экстремальными.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Состав материала:
 94% Полиэстер, 6% Спандекс

3. Правила использования:
 Перед использованием проверьте состояние изделия, в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть чистой.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikała, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спододя
МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Галузі застосування:
 Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають на особу.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Склад матеріалу:
 94% Поліестер, 6% Спандекс

3. Правила використання:
 Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: одяг не має бути порваний, забруднений легкозаймливими речовинами; всі застібки є справними, а тканина одягу – чистою.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikała, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védeőltűzőzet
MODELL:81-553, 81-558

1. Alkalmazása:
 A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyektől (pl.horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárás tényezői, melyek nem kivételesen vagy extrémül kellemetlenek.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Anyagának összetétele:
 94% Poliéster, 6% Spandex

3. Használati utasítások:
 Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen éghető szerez befoltozva, az összes zár működik, a ruha komplett.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-553, 81-558

1. Destinație:
 Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziunilor) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Componentele materiale:
 94% Poliester, 6% Spandex

3. Modul de utilizare:
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este completă, dacă toate funcțiile de funcționare și dacă îmbrăcămintea este curată.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL:81-553, 81-558

1. Použití:
 Produkt je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Materiálové složení:
 94% polyester, 6% spandex

3. Pokyny na používání:
 Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný horlavými látkami; či sú všetky zapínača funkčné a zďa je oděv kompletný.

Wyrob nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzeń zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Účel:
 Produkt slouží na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočne alebo extrémne.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Materiálové složení:
 94% polyester, 6% spandex

3. Pokyny na používání:
 Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný horlavými látkami; či sú všetky zapínača funkčné a zďa je oděv kompletný.

SI NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-553, 81-558

1. Uporaba:
 Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrgninami) in minimalnimi tveganji, kot so vremenski dejavniki, ki niso izredni ali ekstremni.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Sestavine:
 94% poliester, 6% spandex

3. Način uporabe:
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z mlačno lakovnevišnji snovi; ali je vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSAUGINIAMI DRABUŽIAI
MODEL:81-553, 81-558

1. Paskirtis:
 Prieš naudojimą vertinkite šurkščių medžiagų ir esančiųjų pavojų pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalų pavojų, tokį kaip pvz., atmosferos veiksniams, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremūs.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Sestavine:
 94% poliester, 6% spandex

3. Način uporabe:
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z mlačno lakovnevišnji snovi; ali je vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Účel:
 Produkt slouží na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočne alebo extrémne.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Materiálové složení:
 94% polyester, 6% spandex

3. Pokyny na používání:
 Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný horlavými látkami; či sú všetky zapínača funkčné a zďa je oděv kompletný.

SI NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-553, 81-558

1. Uporaba:
 Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrgninami) in minimalnimi tveganji, kot so vremenski dejavniki, ki niso izredni ali ekstremni.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Sestavine:
 94% poliester, 6% spandex

3. Način uporabe:
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z mlačno lakovnevišnji snovi; ali je vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSAUGINIAMI DRABUŽIAI
MODEL:81-553, 81-558

1. Paskirtis:
 Prieš naudojimą vertinkite šurkščių medžiagų ir esančiųjų pavojų pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalų pavojų, tokį kaip pvz., atmosferos veiksniams, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremūs.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Sestavine:
 94% poliester, 6% spandex

3. Način uporabe:
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z mlačno lakovnevišnji snovi; ali je vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.

SI NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-553, 81-558

1. Uporaba:
 Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrgninami) in minimalnimi tveganji, kot so vremenski dejavniki, ki niso izredni ali ekstremni.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane zaletom zawartych w instrukcji lub że dobrotę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Sestavine:
 94% poliester, 6% spandex

3. Način uporabe:
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z mlačno lakovnevišnji snovi; ali je vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGĀRĒRĒBS

MODELIS:81-553, 81-558

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laksa apstrāki, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīga konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļa saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverta prasība neievērotā vai arī vecajam darbiniekam un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēlē var sekot aizsardzības pasākumiem, kas nav izstrādāti.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu pripi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MUDEL:81-553, 81-558

1. Kasutusala:
Toode no mēbeļaudz kasatāja ķeha kaitismēks mehāniskie riski (piem., nobrāzumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laksa apstrāki, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu pripi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Защитно облекло

МОДЕЛ:81-553, 81-558

1. Приложение:
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. оповъвания) и минимални опасности като атмосферни влияния, които могат да причинят екстремни характер.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu pripi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-553, 81-558

1. Primjena:
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti kao što su atmosferski utjecaji koji nisu izuzetno ili ekstremnog karaktera.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu pripi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-553, 81-558

1. Upotreba:
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti kao što su atmosferski utjecaji koji nisu izuzetno ili ekstremnog karaktera.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu pripi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΤΕΑΤΥΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ:81-553, 81-558

1. Χρήση:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομησιών του δέρματος) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρική παρήχοντες οι οποίοι δεν συγκροτούνται στους εξαιρετικούς ούτε στους κανονικούς φρονιούς του χρήστη.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta τεχνικό κατάσταση, ιδιαίτερα, αν το ρούχο είναι άβλαστο, αν τα κομμάτια είναι λειτουργικά και αν τα κομμάτια είναι καθαρά.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



MANUAL DE USO

ROPA DE PROTECCIÓN

MODELO:81-553, 81-558

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta τεχνικό κατάσταση, ιδιαίτερα, αν το ρούχο είναι άβλαστο, αν τα κομμάτια είναι λειτουργικά και αν τα κομμάτια είναι καθαρά.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELLO:81-553, 81-558

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta τεχνικό κατάσταση, ιδιαίτερα, αν το ρούχο είναι άβλαστο, αν τα κομμάτια είναι λειτουργικά και αν τα κομμάτια είναι καθαρά.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO

MODELO:81-553, 81-558

1. Utilização:
O produto serve para proteger o corpo do usuário contra os riscos mecânicos (por exemplo, as abrasões) e os riscos mínimos tais como fatores atmosféricos que não são de natureza excepcional ou extrema.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslēdzējiem un līplentēm.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Ir pārbaudīts pārbaudot produkta τεχνικό κατάσταση, ιδιαίτερα, αν το ρούχο είναι άβλαστο, αν τα κομμάτια είναι λειτουργικά και αν τα κομμάτια είναι καθαρά.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, pīrsiumu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto aizsardzību vai citu elementu gaļijuma apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieniņ, augstā un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētāku informāciju par šo tēmu var iegūt ražotāja.

Uzmanību! Sargāt no Biomākslīgas risks	Uzmanību! Zema blīvuma polietilēns

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbilstības deklarācija:
<https://tiny.pl/r5kz9>



NOTICE D'UTILISATION

VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODÈLE:81-553, 81-558

1. Utilisation:
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	atbilstīgi	negludināt	zāģēt/izvēlēt	Zāvēt vertikālā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsatiem rāvējslē